

Distr.: General 4 November 2010

Russian

Original: English

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин Сорок девятая сессия 11–29 июля 2011 года

Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением периодических докладов

Сингапур

Предсессионная рабочая группа рассмотрела четвертый периодический доклад Сингапура (CEDAW/C/SGP/4).

Общие сведения

- 1. Просьба представить более подробную информацию о процессе подготовки доклада, в том числе сведения о том: а) какие правительственные органы и учреждения были привлечены к его подготовке с указанием характера и степени их участия; b) каким был масштаб консультаций с неправительственными организациями; и с) был ли данный доклад одобрен правительством и представлен на рассмотрение парламента.
- 2. Просьба представить обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в деле снятия оговорок в отношении статьи 2, пункта (1) статьи 11 и статьи 16 Конвенции, а также анализ конкретной сферы действия этих оговорок и их последствий для различных групп женщин, как это рекомендовано в пункте 12 предыдущих заключительных замечаний Комитета (CEDAW/C/SGP/CO/3).
- 3. Просьба представить информацию о состоянии сбора и анализа данных в стране в целом и о том, в какой мере при сборе подобных данных производится их разбивка по полу. Просьба указать, как правительство намеревается усовершенствовать сбор данных в разбивке по полу, касающихся всех областей Конвенции, и как такие данные используются при разработке стратегий и программ и мониторинге прогресса на пути к достижению реального равенства мужчин и женщин.





Конституционная, правовая и институциональная основа

- 4. Просьба уточнить сложившееся в государстве-участнике положение с законодательством, связанным с Конвенцией, и меры, принимаемые для обеспечения полного и практического осуществления предыдущих заключительных замечаний Комитета. В частности, просьба более подробно охарактеризовать содержащееся в пункте F.5 доклада государства-участника высказывание о том, что «пострадавшая сторона не может ссылаться на положения Конвенции в судебных органах Сингапура», поскольку договоры и конвенции не становятся автоматически частью законодательства Сингапура, если они специально не включены в правовую систему.
- 5. Просьба представить информацию об усилиях, предпринимаемых государством-участником для обеспечения систематической и непрерывной подготовки юристов, судей, сотрудников правоохранительных органов, работников системы образования, руководителей Народной ассоциации, неправительственных организаций и профсоюзов по охватываемым Конвенцией вопросам, руководствуясь ее концепцией фактического или реального равенства полов, чтобы сформировать в стране культуру, способствующую всесторонней и равноправной реализации прав человека на основе равенства мужчин и женщин.
- 6. В пункте 14 своих предыдущих заключительных замечаний Комитет призвал государство-участник включить в свое внутреннее законодательство определение дискриминации в отношении женщин в соответствии со статьей 1 Конвенции, а также включить положения, запрещающие дискриминацию в отношении женщин по другим признакам, в частности таким, как семейное положение, возраст, нетрудоспособность и национальное происхождение. Какие усилия предпринимает государство-участник в целях эффективного выполнения этих рекомендаций? Просьба представить информацию о препятствиях, с которыми столкнулось государство-участник в этой связи, учитывая, в частности, отсутствие в Сингапуре конкретного законодательства по вопросам гендерного равенства и борьбы с дискриминацией по признаку пола, как указано в пункте 2.4 доклада государства-участника.
- 7. В свете рекомендаций, содержащихся в пункте 16 предыдущих заключительных замечаний Комитета, достигнут ли какой-либо прогресс в деле устранения несоответствия между гражданским правом и законами шариата? Проведены ли в этой связи какие-либо сравнительные исследования юриспруденции и законодательства других стран, где существуют аналогичные правовые системы? Просьба представить подробную информацию о непрерывном развитии шариата, о котором упоминается в пункте 16.15 доклада государства-участника.

Национальный механизм улучшения положения женщин

8. Просьба указать, какие усилия предпринимает государство-участник для повышения статуса Бюро по положению женщин и укрепления его мандата. Просьба представить обновленную информацию о его финансовых и кадровых ресурсах, а также о том, достаточны ли таковые для выполнения им своего мандата. Кроме того, просьба пояснить, насколько эффективно Межведомственный комитет по КЛДОЖ в рамках своей работы решает проблему дискриминации в отношении женщин.

2 10-62044

Временные специальные меры (пункт 1 статьи 4)

9. В докладе государства-участника не содержится никакой обновленной информации о временных специальных мерах. Просьба представить обновленную информацию о принятии временных специальных мер для обеспечения полного и равноправного участия женщин в политической и общественной жизни и в процессе принятия решений на всех уровнях и во всех областях, как это рекомендовано Комитетом в пункте 20 его предыдущих заключительных замечаний. Какие инициативы осуществляются с целью содействовать участию женщин в деятельности в таких областях, как занятость, образование, политическая и общественная жизнь и судебная система?

Дискриминационные стереотипы

10. Просьба охарактеризовать результаты кампаний по повышению информированности общественности, проводимых в целях искоренения традиционных дискриминационных стереотипов и предрассудков в отношении роли и обязанностей женщины в обществе, которые упомянуты в пунктах 5.1–5.13 доклада государства-участника. Были ли организованы кампании по повышению осведомленности и учебные мероприятия для лидеров политических партий и старших должностных лиц в частном секторе, как это рекомендовано Комитетом в пункте 32 его предыдущих заключительных замечаний?

Насилие в отношении женшин

- 11. В дополнение к сведениям о числе ходатайств о вынесении постановлений о личной защите, указанным в пункте 24.20 доклада государстваучастника, какие данные о случаях насилия в отношении женщин, включая насилие в семье и сексуальное насилие в государстве-участнике, собираются и какие тенденции они показывают?
- 12. Просьба представить актуальную информацию о: а) характере зафиксированных случаев насилия в отношении женщин, включая насилие в семье и изнасилование в браке, и если таковая имеется в наличии о числе женщин, убитых их мужьями, партнерами или бывшими партнерами; b) числе вынесенных обвинительных приговоров и видах наказания, наложенных на виновных; с) предоставленной жертвам компенсации. Просьба указать, признаются ли в существующих законах и правовых нормах уголовным преступлением все виды насилия и в какой мере при этом учитывалась уязвимость пожилых женщин и женщин-инвалидов.
- 13. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых для обеспечения эффективного осуществления законодательства об изнасиловании в браке, в которое были внесены поправки (пункты 16.11–16.14 и 24.3 доклада государства-участника). Информация должна включать в себя сведения о числе расследований, преследований и вынесенных обвинительных приговоров, а также о характере предоставленной жертвам защиты.
- 14. В докладе государства-участника содержится ссылка на Программу обязательного консультирования, осуществляемую в соответствии с разделом 65 (5) Женской хартии (пункты 24.17–24.19). Просьба уточнить, сколько жертв, правонарушителей и/или членов семей жертв воспользовались этими услугами в ходе отчетного периода и с каким результатом.

10-62044

Торговля женщинами и эксплуатация проституции

- 15. Предприняло ли государство-участник какие-либо шаги для ратификации Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, как это рекомендовано в пункте 22 предыдущих заключительных замечаний Комитета? Кроме того, Комитет призвал государство-участник пересмотреть принимаемые правовые и политические меры с учетом определения торговли людьми, содержащегося в Протоколе, и обеспечить, чтобы жертвы торговли не подвергались наказаниям за нарушения иммиграционного законодательства и имели доступ к надлежащей помощи и средствам правовой защиты. Просьба представить обновленную информацию о ходе выполнения данных рекомендаций Комитета.
- 16. Просьба представить информацию о: а) вынесенных по делам о торговле женщинами и девочками приговорах; b) назначенных виновным наказаниях; и с) предоставленной жертвам компенсации в период, охватываемый периодическим докладом. Какие меры принимаются государством-участником для сбора данных о торговле людьми в разбивке по полу?
- 17. Просьба также указать, какие последующие меры были приняты в связи с 28 случаями принуждения к занятию проституцией и ввоза женщин в страну обманным путем, о которых говорится в пункте 6.2 доклада государства-участника. Проводит ли правительство кампании по повышению информированности широкой общественности, в частности женщин и девочек, по вопросу о торговле людьми, а также о внесенных в Уголовный кодекс поправках, призванных повысить степень защиты молодежи от сексуальной эксплуатации в коммерческих целях и обеспечить борьбу с детским секс-туризмом, о которых говорится на странице 6 и в пункте 6.4 доклада государства-участника?
- 18. Просьба представить замечания относительно сообщений, в которых утверждается, что государство-участник никогда не проводило расследований или судебных преследований в отношении граждан или лиц, постоянно проживающих в стране, и не выносило в их отношении обвинительных приговоров в связи с детским секс-туризмом. Информация, если таковая имеется, должна включать в себя статистические данные о преследованиях, обвинениях и вынесенных приговорах. Кроме того, просьба указать меры, принимаемые для борьбы с секс-туризмом в соответствии с Уголовным кодексом с внесенными в него поправками, и привести примеры практического осуществления подобных мер.

Участие в политической и общественной жизни

19. Какие шаги предпринимает государство-участник для укрепления представленности женщин в политической и общественной жизни и на руководящих должностях, в том числе в Кабинете министров, парламенте, судебной системе, государственной администрации и частном секторе? Просьба также представить подробную информацию о мерах, принимаемых для улучшения участия в политической и общественной жизни женщин, входящих в группы меньшинств и женщин-инвалидов.

4 10-62044

Занятость

- 20. Просьба представить информацию о практическом осуществлении и результативности мер по поддержке справедливой трудовой практики, о которых упоминается в пунктах 11.1–11.3 доклада государства-участника. В докладе государства-участника статистические данные о гендерном разрыве в оплате труда ограничены сведениями о средних окладах мужчин и женщин-гражданских служащих (пункт 11.7). Просьба представить такие статистические данные по мужчинам и женщинам-трудящимся всех секторов в ходе отчетного периода. Просьба также указать, рассматривает ли государство-участник возможность принятия законодательства, обеспечивающего равную оплату за труд равной пенности.
- 21. Какие меры приняты для обеспечения того, чтобы все программы, направленные на повышение эффективности совмещения трудовой деятельности и семейной жизни, были ориентированы на мужчин и женщин в государственном и частном секторах в целях дальнейшей поддержки равноправного распределения домашних и рабочих обязанностей?
- 22. В пункте 11.4 доклада государства-участника указано, что сексуальные домогательства наказуемы в соответствии с Уголовным кодексом и Законом о различных правонарушениях (нарушение общественного порядка). Просьба представить информацию о числе случаев сексуальных домогательств на рабочем месте, о которых сообщили сами женщины, а также о соответствующих расследованиях и судебном преследовании.
- 23. Просьба представить обновленную информацию о деятельности системы непрерывного образования и подготовки, созданной Агентством по развитию трудовых ресурсов и упомянутой в пунктах 11.24 и 11.25, а также о выделенных на нее ресурсах. Является ли данная система полностью функциональной? Сколько женщин воспользовались этой стратегией в ходе отчетного периода? Каковы критерии принятия участников в центры непрерывного образования и полготовки?
- 24. В свете рекомендаций, вынесенных Специальным докладчиком по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости после его поездки в Сингапур в апреле 2010 года (A/65/295, пункт 76), просьба указать меры, принятые для защиты права на труд женщин из групп этнических меньшинств.
- 25. В своих предыдущих заключительных замечаниях (пункт 24) Комитет выразил озабоченность по поводу недостаточной правовой защиты, предоставляемой иностранным домашним работницам, и их уязвимого положения, в частности по поводу регулярного тестирования на беременность, запрещения вступать в брак с сингапурцами, отсутствия установленного в обязательном порядке еженедельного выходного дня и ограничения свободы передвижения, обусловленного гарантийным залогом. Просьба представить обновленную информацию о ходе решения данных проблем посредством предоставления эффективной правовой защиты. Эта информация должна включать в себя обновленные сведения о числе расследований, случаях судебного преследования и характере наказания работодателей, которые ненадлежащим образом или жестоко обращаются со своими иностранными домашними работницами, в соот-

10-62044 5

ветствии с Уголовным кодексом с внесенными в него поправками и Законом о трудоустройстве иностранной рабочей силы.

Здравоохранение

- 26. Какие конкретные меры приняты для расширения масштабов услуг по планированию семьи и просвещения по данному вопросу, включая доступ к недорогим противозачаточным средствам, просвещение по проблемам сексуального здоровья и организацию подготовки для сотрудников по распространению медицинских знаний, медицинских работников и женских групп? Каковы результаты упомянутой в пункте 12.15 доклада государства-участника программы поведенческой коррекции, призванной предоставить женщинам возможность более эффективного контроля за своим сексуальным здоровьем?
- 27. В докладе государства-участника содержится ссылка на программы, специально ориентированные на женщин, в том числе на целевое просвещение по проблемам ВИЧ/СПИДа для групп риска (пункт 12.14). Просьба представить информацию о данных программах, включая сведения о мерах по их осуществлению и результатах, а также данные в разбивке по полу о лицах, воспользовавшихся ими.

Группы женщин, находящихся в неблагоприятном положении

- 28. В пункте 26 своих предыдущих заключительных замечаний Комитет выразил озабоченность по поводу положения жен-иностранок сингапурских граждан, особенно в том, что касается насилия и надругательств, их права на трудоустройство и их резидентского статуса в стране. Просьба представить информацию об усилиях, предпринимаемых государством-участником для защиты этих женщин, в том числе сведения о заявлениях о предоставлении гражданства и приютах, в которые они могут обратиться в случае насилия и надругательств
- 29. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых для защиты и поддержки прав женщин-инвалидов и ликвидации дискриминации в их отношении, особенно в таких сферах, как занятость, образование и здравоохранение. Рассматривает ли государство-участник возможность распространения действия Закона об обязательном образовании на детей-неграждан и детей-инвалидов?
- 30. В докладе государства-участника содержится мало информации о беженках, женщинах, ищущих убежища, и женщинах-мигрантах. Просьба представить информацию об их положении и правовой поддержке, предоставляемой им во всех областях, охватываемых Конвенцией. Существуют ли основанные на гендерных признаках курсы подготовки для сотрудников Управления по иммиграции и организации контрольно-пропускных пунктов и других правоохранительных органов?
- 31. Просьба представить замечания, касающиеся сообщений о повсеместной систематической дискриминации в отношении женщин на основании их сексуальной ориентации и гендерной идентичности в социальной, культурной, политической и экономической сферах жизни государства-участника. Какие меры принимаются для решения таких проблем, особенно с целью преодоления остракизма и поддержки толерантности в данных вопросах.

6 10-62044

Факультативный протокол

32. Просьба указать любой прогресс, достигнутый в деле ратификации Факультативного протокола к Конвенции и принятия поправки к пункту 1 статьи 20 Конвенции, касающемуся сроков проведения совещаний Комитета.

10-62044